

## Перечень побратимских и партнерских связей Саратовской области

№ п/п	Название города	Наименование документа	Подписи сторон	Дата подписания	Срок действия
<b>г. Саратов</b>					
1.	<b>гг. Чапел Хилл и Каррборо, США</b>	Договор об установлении побратимских связей между городом Саратовом (Российская Федерация) и городами Чапел Хилл и Каррборо (Соединенные Штаты Америки)	<p>Председатель Саратовского городского Совета народных депутатов Н.В.Владимиров</p> <p>Мэр г. Чапел Хилл К.Браун</p> <p>Мэр г. Каррборо Э. Дж. Киннэйрд</p>	16.10.1992	бессрочный
2.	<b>гг. Чапел Хилл и Каррборо, США</b>	Меморандум о взаимопонимании	<p>Председатель Саратовского городского Совета народных депутатов Н.В.Владимиров</p> <p>Мэр г. Чапел Хилл К.Браун</p> <p>Мэр г. Каррборо Э. Дж. Киннэйрд</p>	16.10.1992	неопределенный
3.	<b>г. Тайюань, провинция Шаньси, КНР</b>	Договор об установлении побратимских связей между городами Тайюань провинции Шаньси КНР и Саратов Российской Федерации	-	08.09.1994	неопределенный
4.	<b>г. Добрич, Болгария</b>	Договор об установлении побратимских связей между городом Саратовом (Российская	<p>Мэр г. Саратова Ю.Аксененко</p> <p>Мэр г. Добрич Л.Росенов</p>	03.10.1996	бессрочный

		Федерация) и городом Добрич (Болгария)			
5.	г. Тайюань, провинция Шаньси, КНР	Соглашение	Заместитель мэра по социальной сфере г. Саратова О.В.Фадеев  Заведующий комитетом народного образования г. Тайюаня Cheng Yongzhi	08.04.1998	неопределенный
6.	г. Казань, Республика Татарстан	Договор о дружбе и сотрудничестве между городами Саратов и Казань	Мэр города Саратова Ю.Н.Аксененко  Мэр города Казани К.Ш.Исхаков	28.05.1999	неопределенный
7.	г. Уральск, Западно-Казахстанская область, Республика Казахстан	Соглашение о сотрудничестве между мэрией города Саратова и акиматом города Уральска Западно-Казахстанской области	Мэр города Саратова Ю.Н.Аксененко  Аким города Уральска В.К.Мукатаев	09.06.2003	3 года (Соглашение действует в течение 3 лет. Если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую сторону о прекращении действия Соглашения до истечения срока его действия, то Соглашение в дальнейшем пролонгируется каждый раз на один год.)
8.	г. Даллас, штат Техас, США	Соглашение о сотрудничестве между администрацией города Саратова (Российская Федерация) и администрацией города Далласа (Соединенные Штаты Америки)	Мэр города Саратова Ю.Н.Аксененко  Вице-мэр города Далласа Д.Лоза	16.08.2003	5 лет  (Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить его действие.)

9.	г. Даллас, штат Техас, США	Декларация о Партнерстве Городов	Почетный Мэр города Даллас Лаура Миллер  Почетный Мэр города Саратова Юрий Аксененко	27.10.2003	неопределенный
10.	г. Кечкемет, Венгрия	Соглашение о сотрудничестве между администрацией города Саратова (Российская Федерация) и администрацией города Кечкемет (Венгерская Республика)	Почетный Мэр города Саратова Юрий Аксененко  Мэр города Кечкемет Габор Сечи	20.04.2004	5 лет (Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить его действие.)
11.	г. Волгоград	Соглашение между администрацией города Волгограда и администрацией города Саратова о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве	Мэр города Саратова Ю.Н.Аксененко  Глава администрации города Волгограда Е.П.Ищенко	10.09.2004	5 лет (Соглашение действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение может автоматически продлеваться, если ни одна из сторон не выразит желания о его прекращении.)
12.	г. Лодзь, Республика Польша	Протокол о намерениях	Заместитель главы городского самоуправления – секретарь Саратовской городской Думы И.А.Захаров  Мэр города Лодзи Ежи Кропивницкий	26.03.2004	неопределенный
13.	г. Шаоян, провинция Хунань, КНР	Соглашение о сотрудничестве между администрациями городов Саратов (Российская	Мэр города Саратова, Российская Федерация Ю.Н.Аксененко	06.10.2004	неопределенный

		Федерация) и Шаоян (Китайская Народная Республика)	Мэр правительства города Шаоян, КНР Хуан Тянь-си		
14.	<b>Провинция Катанцаро, Итальянская Республика</b>	Протокол о намерениях между Администрацией города Саратова, Саратовской губернской торгово-промышленной палатой, с российской стороны, и Администрацией провинции Катанцаро Итальянской Республики, гостиничным консорциумом Катанцаро Туризм, с итальянской стороны	Мэр города Саратова Юрий Николаевич Аксененко  Начальник управления производственной политики и туризма провинции Катанцаро Филиппо Антонио Кацеллупо  Президент Саратовской губернской торгово-промышленной палаты Максим Альбертович Фатеев  Президент гостиничного консорциума Катанцаро Туризм Алессандро Де Медичи	08.10.2005	неопределенный
15.	<b>Карачаевское городское муниципальное образование Карачаево-Черкесской Республики</b>	Договор о дружественных побратимских связях между городами Саратов Российской Федерации и Карачаевским городским муниципальным образованием Карачаево-Черкесской Республики	Мэр города Саратова Ю.Н.Аксёненко  Мэр Карачаевского городского муниципального образования С.А.Лайпанов	14.10.2005	неопределенный

16.	г. Цхинвал, Республика Южная Осетия	Соглашение о сотрудничестве между администрацией муниципального образования «Город Саратов» и администрацией города Цхинвал	И.о. главы администрации муниципального образования «Город Саратов» А.Л.Прокопенко  Глава администрации города Цхинвал Г.Г.Хугаев	12.08.2010	неопределен- ный
17.	г. Ухань, провинция Хубэй, Китайская Народная Республика	Договор об установлении побратимских связей между муниципальным образованием «Город Саратов» Саратовской области (Российская Федерация) и г. Ухань провинции Хубэй (Китайская Народная Республика)	Глава администрации муниципального образования «Город Саратов» А.Г.Буренин  Вице-мэр города Ухань Шао Вэйминь	07.08.2015	5 лет (Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Если ни одна из Сторон за 6 (шесть) месяцев до предполагаемой даты прекращения Договора не уведомит в письменной форме другую Сторону о намерении прекратить Договор, он считается продленным на тот же срок и на тех же условиях. При этом прекращение настоящего Договора не будет влиять на осуществление проектов, ранее запланированных Сторонами.)
18.	г. Витебск, Республика Белоруссия	Соглашение между муниципальным образованием «Город Саратов» (Российская Федерация) и Витебским городским исполнительным комитетом (Республика Беларусь) о сотрудничестве в торгово- экономической, научно-технической и социально-культурной сферах	Исполняющий полномочия главы муниципального образования «Город Саратов» М.А.Исаев  Председатель Витебского городского исполнительного комитета В.П.Николайкин	30.10.2017	неопределен- ный  (Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто одной из Сторон путём направления письменного уведомления другой Стороне не позднее, чем за три месяца до предполагаемой даты его расторжения, при условии полного урегулирования финансовых и иных обязательств Сторон, возникших за время действия настоящего Соглашения.)

19.	<b>г. Тайюань, провинция Шаньси, Китайская Народная Республика</b>	Меморандум о взаимодействии между городом Саратов Российской Федерации и городом Тайюань Китайской Народной Республики в области торгово-экономического и гуманитарного сотрудничества	Заместитель главы администрации муниципального образования «Город Саратов» по взаимодействию с органами государственной власти и местного самоуправления С.А.Нестеренко  Директор управления по иностранным и зарубежным делам Китая г. Тайюань Бао Хуань Пан	12.05.2018 (г. Тайюань)	неопределенный
20.	<b>г. Хэфэй, провинция Аньхой, Китайская Народная Республика</b>	Протокол о намерениях по установлению дружественных связей между городом Саратов (Российской Федерации) и городом Хэфэй (Китайской Народной Республики)	Заместитель главы администрации муниципального образования «Город Саратов» по взаимодействию с органами государственной власти и местного самоуправления С.А.Нестеренко  Заместитель мэра города Хэфэй Пэн Цин Энь	15.05.2018 (г. Хэфэй)	неопределенный
21.	<b>г. Ухань, провинция Хубэй, Китайская Народная Республика</b>	Меморандум о взаимодействии между городом Саратов Российской Федерации и городом Ухань Китайской Народной Республики в области торгово-экономического и гуманитарного сотрудничества	Заместитель главы администрации муниципального образования «Город Саратов» по взаимодействию с органами государственной власти и местного самоуправления С.А.Нестеренко  Вице-мэр	16.05.2018 (г. Ухань)	неопределенный

			Народного Правительства города Ухань Ван Сян Ван		
<b>Муниципальное образование город Балаково Саратовской области</b>					
22.	г. Трнава, Западно- Словацкая область, Словацкая Республика	Договор о партнерских отношениях между городом Трнава, Словацкая Республика и муниципальным образованием город Балаково, Россия	Глава города Балаково Н.Ю.Красильнико ва  Глава города Трнава Инж. Владимир Бутко от имени генерального Инж. Быстрик Станко Первый заместитель города Трнава	09.05.2013	неопределен- ный
<b>Александрово-Гайский, Новоузенский, Питерский муниципальные районы Саратовской области</b>					
23.	Казталовский район Западно- Казахстанской области Республики Казахстан	Соглашение между администрациями Александрово- Гайского, Новоузенского, Питерского муниципальных районов Саратовской области Российской Федерации и акиматом Казталовского района Западно- Казахстанской области Республики Казахстан о торгово- экономическом и культурном сотрудничестве	Глава администрации Александрово- Гайского муниципального района С.А.Федечкин  Глава администрации Новоузенского муниципального района М.В.Андреев  Глава администрации Питерского муниципального района В.Н.Дерябин  Аким Казталовского района Н.М.Беккайыр	26.09.2014	5 лет (Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и вступает в силу с момента его подписания.)

<b>Дергачевский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>24.</b>	<b>п. Таскала, Западно- Казахстанская область, Республика Казахстан</b>	Соглашение о взаимном сотрудничестве Акимата Таскалинского района Западно- Казахстанской области Республики Казахстан и администрации Дергачевского муниципального района Саратовской области Российской Федерации	Аким Таскалинского района У.У.Мырзагалиев  Глава Дергачевского муниципального района И.А.Бабошкин	22.03.2009	неопределен- ный
<b>25.</b>	<b>г. Кестель, Турецкая Республика</b>	Соглашение о взаимном сотрудничестве муниципалитета Кестеля Турецкой Республики и администрации Дергачевского муниципального района Саратовской области Российской Федерации	Глава Дергачевского муниципального района И.А.Бабошкин  Глава Муниципалитета Кестеля Адем Мурат Юджел	30.11.2013	неопределен- ный
<b>Вольский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>26.</b>	<b>г. Мартуни, Гегаркуник- ский марз, Республика Армения</b>	Соглашение об установлении побратимских связей между муниципальным образованием город Вольск Вольского муниципального района Саратовской области (Российская Федерация) и городом Мартуни Гегаркуникского марза (Республика Армения)	Глава Вольского муниципального района Саратовской области В.Г.Матвеев  Мэр г. Мартуни Гегаркуникского марза Республики Армения А.А.Аветисян	24.11.2017	неопределен- ный  (Настоящее Соглашение может быть расторгнуто одной из Сторон путём направления письменного уведомления другой Стороне не позднее, чем за три месяца до предполагаемой даты его расторжения, при условии полного урегулирования финансовых и иных обязательств Сторон, возникших за время действия настоящего Соглашения.)
<b>Краснокутский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>27.</b>	<b>г. Варденис, Гегаркуник- ский марз,</b>	Соглашение об установлении побратимских связей	Глава Краснокутского муниципального	24.11.2017	неопределен- ный  (Настоящее

	<b>Республика Армения</b>	между муниципальным образованием город Красный Кут Краснокутского муниципального района Саратовской области (Российская Федерация) и городом Варденис Гегаркуникского марза (Республика Армения)	района Саратовской области Д.А.Уполовников Мэр г. Варденис Гегаркуникского марза Республики Армения А.Р.Арутюнян		Соглашение может быть расторгнуто одной из Сторон путём направления письменного уведомления другой Стороне не позднее, чем за три месяца до предполагаемой даты его расторжения, при условии полного урегулирования финансовых и иных обязательств Сторон, возникших за время действия настоящего Соглашения.)
<b>Озинский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>28.</b>	<b>Зеленовский район, Западно-Казахстанская область, Республика Казахстан</b>	Соглашение о сотрудничестве между Администрацией Озинского муниципального района Саратовской области (Российская Федерация) и Акиматом Зеленовского района Западно – Казахстанской области (Республика Казахстан)	Глава Озинского муниципального района Саратовской области А.А.Галяшкина  Аким Зелёновского района Западно-Казахстанской области Республики Казахстан А.Б.Шахаров	24.08.2017	<b>5 лет</b>  (Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет продлеваться автоматически на последующие пятилетние периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить его действие.)
<b>29.</b>	<b>Таскалинский район, Западно-Казахстанская область, Республика Казахстан</b>	Соглашение о сотрудничестве между Администрацией Озинского муниципального района Саратовской области (Российская Федерация) и Акиматом Таскалинского района Западно – Казахстанской области (Республика Казахстан)	Глава Озинского муниципального района Саратовской области А.А.Галяшкина  Аким Таскалинского района Западно-Казахстанской области Республики Казахстан С.Ж.Алиев	24.08.2017	<b>5 лет</b>  (Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет продлеваться автоматически на последующие пятилетние периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего

					периода о своем намерении прекратить его действие.)
<b>Саратовский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>30.</b>	<b>Таскалинский район, Западно-Казахстанская область, Республика Казахстан</b>	Соглашение о взаимном сотрудничестве акимата Таскалинского района Западно-Казахстанской области Республики Казахстан и администрации Саратовского муниципального района Саратовской области Российской Федерации	Глава администрации Саратовского муниципального района И.Бабошкин  Акиму Таскалинского района Западно-Казахстанской области Республики Казахстан С.Алиев	30.11.2013	неопределенный
<b>Энгельский муниципальный район Саратовской области</b>					
<b>31.</b>	<b>г. Шиянь, провинция Хубэй, КНР</b>	Соглашение об установлении дружественных связей между Энгельским муниципальным районом Саратовской области Российской Федерации и городом Шиянь провинции Хубэй Китайской Народной Республики	Глава администрации Энгельского муниципального района В.Ю.Белов  Секретарь парткома г. Шиянь Чен Тяньхуай	11.12.2009	неопределенный
<b>32.</b>	<b>г. Эдмонд, штат Оклахома, США</b>	Меморандум о взаимопонимании между г. Эдмонд, штат Оклахома, США и Энгельским муниципальным районом, Саратовская область, Россия	Глава Энгельского муниципального района Д.Ю.Лобанов  Мэр г. Эдмонд Чарльз Лэмб	27.06.2012	<b>5 лет</b> (Срок действия Соглашения составляет пять лет. Если стороны не договорятся об ином, Соглашение автоматически продлевается каждые пять лет.)
<b>Муниципальное образование город Энгельс Саратовской области</b>					
<b>33.</b>	<b>г. Эдмонд, штат Оклахома, США</b>	Меморандум о взаимопонимании между г. Эдмонд, штат Оклахома, США и г. Энгельс, Саратовская область, Россия	Глава г. Энгельс С.Е.Горевский  Мэр г. Эдмонд Патрисия Дуглас	10.11.2010	<b>5 лет</b> (Срок действия соглашения составляет пять лет. До заключения иного соглашения, Стороны автоматически продлевают срок соглашения каждые пять лет.)

34.	г. Эдмонд, штат Оклахома, США	Меморандум	Мэр города Эдмонд Чарльз Лэмб  Глава муниципального образования город Энгельс Сергей Горевский	21.05.2012	неопределен- ный
-----	-------------------------------------	------------	--	------------	---------------------